



Novembre 2009

infotime

ELBRO  
AG

Swiss Technology Company

## Changement de direction chez Elbro AG

Chère cliente, cher client

Après plus de 30 ans de croissances couronnées de succès, le fondateur de l'entreprise **Guido Brogle** confiera à fin 2009 la gestion d'Elbro AG à son successeur **Christof Senk** (à gauche).

Agé de 46 ans et bénéficiant d'une formation d'ingénieur, Christof Senk a été actif dans l'électrotechnique et les techniques d'installation durant de nombreuses années. Il a acquis une grande expérience internationale dans différents pays après avoir passé plusieurs années à la direction commerciale de l'entreprise Grässlin.



Christof Senk est devenu le nouvel actionnaire principal de l'entreprise Elbro à l'Ineltec 09. Il peut ainsi reprendre l'entreprise prospère et bien structurée de Guido Brogle, et se réjouit de poursuivre le développement d'Elbro AG en tant que partenaire fiable de l'industrie électrique suisse.

A cette occasion, Guido Brogle remercie tous les clients qui, avec leurs commandes, ont contribué au développement d'Elbro durant toutes ces années. Guido Brogle restera associé à l'entreprise en tant que président du conseil d'administration et comme consultant du nouveau directeur de l'entreprise.

**L'équipe Elbro vous souhaite  
de joyeuses fêtes et une  
excellente nouvelle année!**

Nous vous remercions cordialement pour l'agréable collaboration durant cette année difficile au point de vue économique, et nous vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de satisfaction pour l'an prochain.

Comme d'habitude, aucun cadeau ni carte de vœux ne seront expédiés cette année. Leur contre-valeur ainsi que les frais d'expédition seront versés à la **recherche suisse sur le cancer**.

Elbro AG



**Testeur de mise à terre ET 09**



Pour vérifier rapidement la conductivité des conducteurs de protection (OIBT)

Swiss Technology Company



- < 2 Ω DEL + Piezzo Buzzer
- < 7 Ω DEL
- < 20 Ω DEL
- ⚠ > 4 VAC Tension externe

**Ce nouveau testeur très maniable (Ø 13 cm) permet d'effectuer les contrôles obligatoires des conducteurs de protection de manière fiable et rapide.**

- Cordon de mesure 12 m
- Protégé contre les tensions 250 VAC
- Homologué CEE
- Pile 9V procurant environ 1000 mesures avec pince crocodile, pointe de touche et câble de connexion.



**Accessoire:** Tige télescopique jusqu'à 120 cm

| Elbro-No  | E-No        | Description                   | CHF net excl. TVA |
|-----------|-------------|-------------------------------|-------------------|
| ET 09     | 980 430 309 | Testeur de mise à terre ET 09 | 175.00            |
| Telearm 1 | 980 930 149 | Tige télescopique             | 329.00            |

Elbro AG, Gewerbestrasse 4, CH-8162 Steinmaur  
Tél. 044 854 73 00, Fax 044 854 73 01 • info@elbro.com • www.elbro.com

**Disponible chez votre grossiste UGMES !**

**Nos produits sont disponibles auprès de votre grossiste UGMES !**

**Commande par fax 044 854 73 01**

Je désire votre conseil personnalisé - veuillez s.v.p. convenir d'un rendez-vous avec moi !

Communications:

**Infotime par Email**

Oui, je désire désormais recevoir les informations sur vos nouveautés par Email:

\_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Entreprise : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Division : \_\_\_\_\_

Adresse / No. : \_\_\_\_\_

NPA / Localité : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Télécopie : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

| Nbre. | Elbro-No<br>E-No         | Spécifications   | Prix à CHF net |
|-------|--------------------------|--|----------------|
|       | ET 09<br>980 430 309     | <b>NOUVEAU: Testeur de mise à terre ET 09</b> avec pince crocodile, pointe de touche, câble de connexion | 175.00         |
|       | Telearm 1<br>980 930 149 | Tige télescopique pour Testeur ET 09 extensible à 120 cm   | 329.00         |
|       |                          |  |                |
|       |                          |  |                |
|       |                          |  |                |
|       |                          |  |                |

Veuillez s.v.p. nous livrer ces articles par l'intermédiaire du grossiste suivant:

\_\_\_\_\_

Les prix sont nets sans TVA et TAR, départ dépôt Steinmaur

**Elbro AG**

Swiss Technology Company

Gewerbestrasse 4

CH-8162 Steinmaur/Switzerland

Téléphone: +41 (0)44 854 73 00

Télécopie: +41 (0)44 854 73 01

Internet: www.elbro.com

Email: info@elbro.com